

una forma de clasificación:

АПКР Атомный Подводный Крейсер

ПЛАБ Подводная Лодка, Атомная, Большая

ПЛАК Подводная Лодка, Атомная, Крейсерская

ПЛБ Подводная Лодка, Большая

РПКН Пакетные Подводные Крейсера Стратегического Назначения

Crucero submarino nuclear

Submarino nuclear grande

Submarino nuclear de crucero

Submarino, grande

Crucero submarino de misiles con finalidad estratégica

(proyectos 885, 949A)

(proyectos 671PTMK, 945)

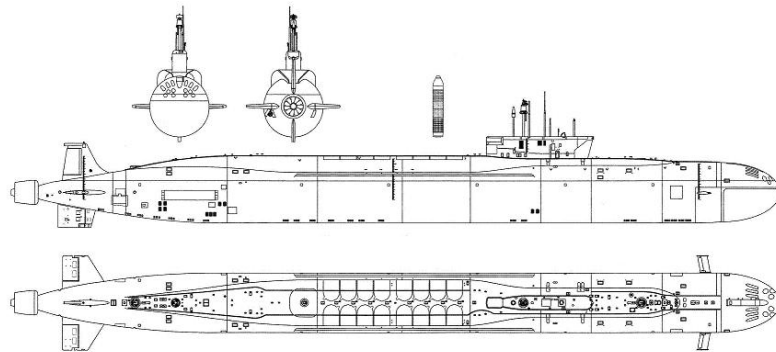
(proyectos 667BDR, 971)

(los de propulsión convencional)

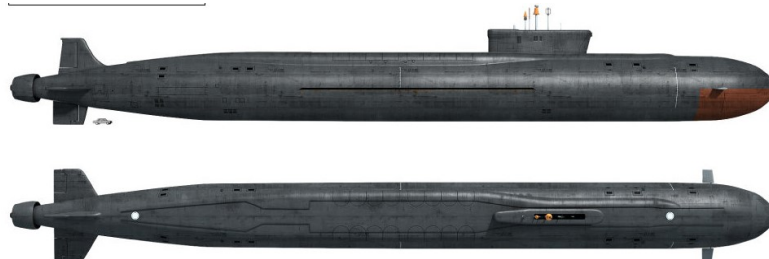
(proyectos 667BDRM, 941, 955)

Submarinos de propulsión nuclear

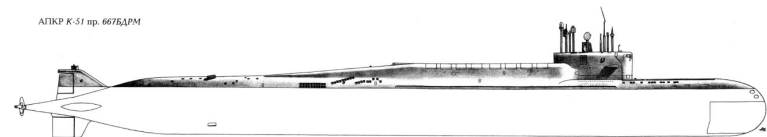
АПКРБР Атомные Подводные Крейсера с Баллистическими Ракетами APKrBR Cruceros submarinos nucleares con misiles balísticos				
проект / proyecto	nombre para la serie			flota
	ruso	OTAN		
955	Борей	Borei I	К-535 Юрий Долгорукий K-535 Iuriy Dolgorukiy	Norte
			К-550 Александр Невский, К-551 Владимир Мономах K-550 Al'exandr N'evskiy, K-551 Vlad'imir Monomakh	Pacífico
955A	Борей-А	Borei II	К-549 Князь Владимир, К-555 Князь Пожарский K-549 Kn'az Vlad'imir, K-555 Kn'az Pozharskiy	Norte
			К-552 Князь Олег, К-553 Генералиссимус Суворов, К-554 Император Александр III K-552 Kn'az Ol'eg, K-553 General'issimus Suvorov, K-554 Imp'erator Al'exandr III	Pacífico
			Дмитрий Донской, Князь Потёмкин (+ 955A(M) Маршал Жуков?, Маршал Рокоссовский?) Dmitriy Donskoy, Kn'az Pot'omkin + futuros, 955A(M): ¿Marshal Zhukov, Marshal Rokossovsky?)	en construcción, Norte
667БДРМ 667BDRM	Дельфин Del'fin	Delta IV	К-18 Карелия, К-51 Верхотурье, К-114 Тула, К-117 Брянск, К-407 Новомосковск K-18 Kar'el'ia, K-51 V'erkhotur'e, K-114 Tula, K-117 Br'ansk, K-407 Novomoskovsk	Norte



955



955

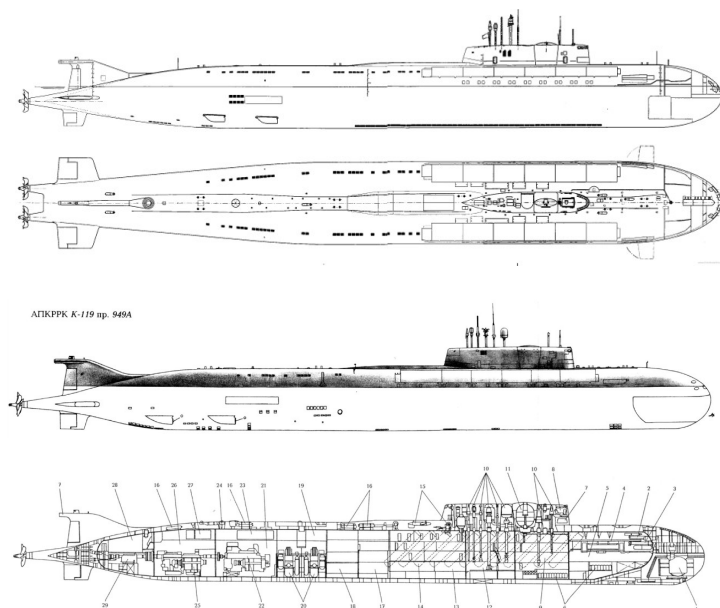


667BDRM

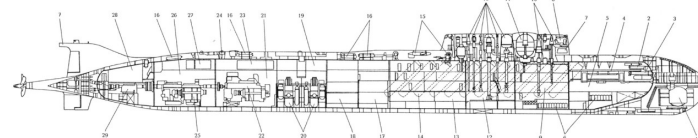
АПКРКР Атомные Подводные Крейсера с Крылатыми Ракетами **APKrkR Cruceros submarinos nucleares con misiles de crucero**

проект / proyecto	nombre para la serie			flota	
	ruso	OTAN			
949A (949AM)	Антей Antey	Oscar II	К-266 Орёл (949AM), К-410 Смоленск	K-266 Or'ol (949AM), K-410 Smol'ensk	Norte
			К-132 Иркутск (949AM), К-150 Томск, К-186 Омск, К-442 Челябинск (949AM), К-456 Тверь K-132 Irkutsk (949AM), K-150 Tomsk, K-186 Omsk, K-442 Chel'abinsk (949AM), K-456 Tv'er'		Pacífico
885	Ясень	Graney	К-560 Северодвинск	K-560 S'ev'erodvinsk	Norte
08851	Ясень-М Yas'en'-M		К-561 Казань, К-564 Архангельск	K-561 Kazan', K-564 Arkhang'el'sk	Norte
			К-573 Новосибирск, К-571 Красноярск	K-573 Novosibirsk, K-571 Krasnoiarsk	Pacífico
			К-572 Пермь, Воронеж, Владивосток, Ульяновск, Мурманск, Братск +1? P'erm, Voron'ezh, Vlad'ivostok, Ul'anovsk, Múrmansk Bratsk +1?		en construcción

949A



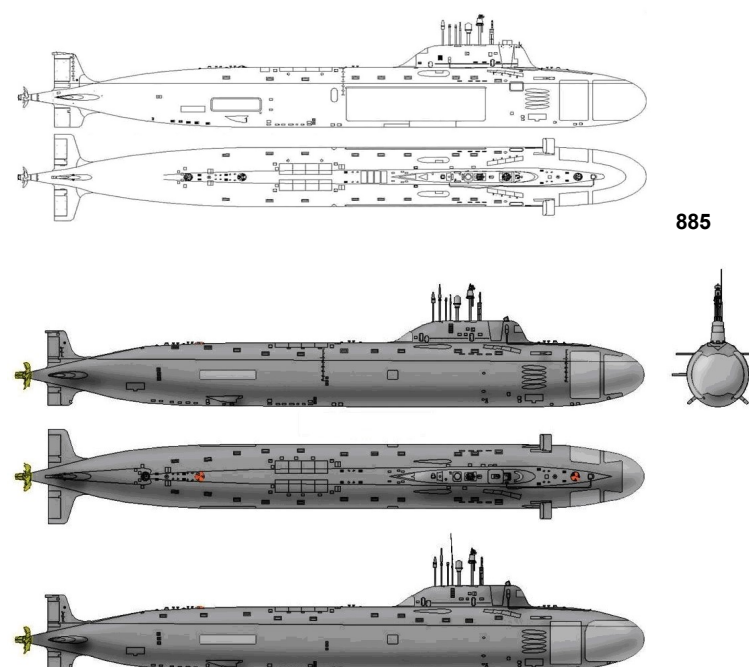
АПКРКР К-119 пр. 949А



Продольный разрез АПКРКР пр. 949А:

1 — основная антенна ГАК «Скаут-КС»; 2 — 533-мм ТА; 3 — 650-мм ТА; 4 — стеллажи с устройствами продольной и поперечной подачи с УБЗ комплекса торпедно-ракетного вооружения; 5 — носовой (передний) отсек; 6 — АБ; 7 — антенна ГАК «Скаут-КС»; 8 — закрытый ходовой мостик; 9 — второй (центральн.) отсек; 10 — ПМУ; 11 — испытательная камера; 12 — третий отсек; 13 — котельная с ТУ ПКР «Граней»; 14 — котельная с ТУ ПКР «Граней»; 15 — ВЛАЭТ «Саломея» и ее лебедка; 16 — баллоны ВВД; 17 — пятый (вспомогательный) отсек; 18 — шестой (вспомогательный) отсек; 19 — седьмой (реакторный) отсек; 20 — реакторы; 21 — носовая (передняя) турбина; 22 — носовая ПТУ; 23 — носовой ГРЦ; 24 — аварийный буй; 25 — кормовая ПТУ; 26 — девятый (кормовый) отсек; 27 — кормовой ГРЦ; 28 — десятый (ГЗА) отсек; 29 — ГЗА.

885



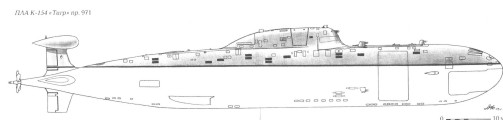
885M

	АПЛ Атомные Подводные Лодки				APL Submarinos nucleares	
	проект / proyecto	nombre para la serie				flota
		ruso	OTAN			
торпедные torpederos	971M	Щука-Б Shuka-B	Akula	К-328 Леопард, К-461 Волк K-328 L'eopard, K-461 Volk		Norte
	971			К-154 Тигр, К-157 Вепрь, К-317 Пантера, К-335 Гепард (0971.1) К-154 T'igr, К-157 B'epr', К-317 Pant'era, К-335 G'epard (versión 0971.1)		Norte
					К-295 Самара, К-331 Нарвал (@ Магадан), К-391 Братск *, К-419 Кузбасс K-295 Samara, К-331 Narval (@ Magadan), К-391 Bratsk *, К-419 Kuzbass * A transferir a la Armada de la India en 2026	
	545	Лайка Layka	Husky	en desarrollo		
многоцелевые multifunción	945A	Кондор Kondor	Sierra II	Б-336 Псков, Б-534 Нижний Новгород B-336 Pskov, B-534 N'izhn'iy Novgorod		Norte
большие grandes	671PTMK 671RTMK	Щука Shuka	Victor III	Б-138 Обнинск, Б-448 Тамбов B-138 Obn'insk, B-448 Tambov		

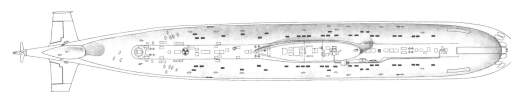
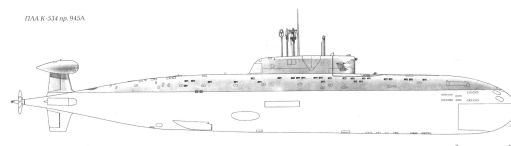
PTMK: Ракетно-Торпедная, Модернизированная, с Крылатыми ракетами

RTMK: para misiles-torpedos, modernización, con misiles de crucero

971



0971.1 Гепард



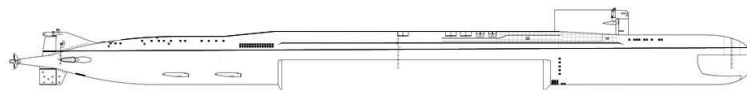
945A

671PTMK

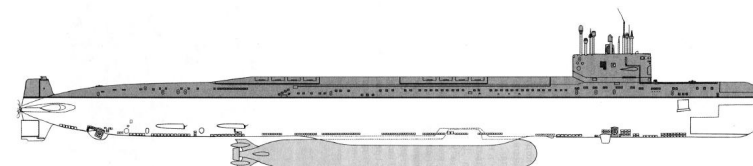


АПЛ Атомные Подводные Лодки Специального Назначения			APL Submarinos nucleares para misiones especiales	
проект / proyecto	conversión desde serie denominada			flota
	ruso	OTAN		
09787 (conversión desde 667БДРМ)	Дельфин	Delta IV	БС-64 Подмосковье (ex K-64) BS-64 Podmoskov'e	Norte
09786 (conversión desde 667БДР)	Кальмар	Delta III	[БС-136 Оренбург] (ex K-129) BS-136 Or'enburg]	
09852 (conversión desde 949А) Departamento de Investigación en Aguas Profundas			К-329/БС-329 Белгород K-329/ BS-329 Belgorod	
09851 (nueva construcción) Departamento de Investigación en Aguas Profundas			БС-... Хабаровск ^{Pacífico} BS-... Khabarovsk	en construcción
09853 (nueva construcción) Departamento de Investigación en Aguas Profundas			БС-... Ульяновск BS-... Ul'anovsk	en construcción

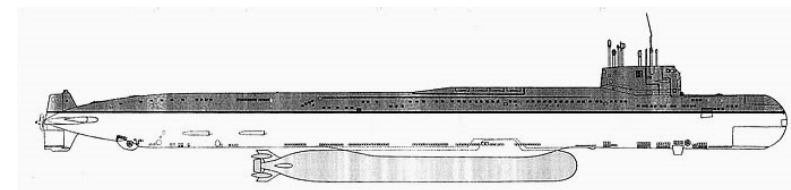
09787



09786



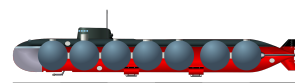
Хабаровск



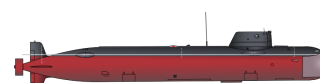
АГС Атомные глубоководные станции AGS Estaciones nucleares en aguas profundas

проект / proyecto	nombre para la serie		AC en alfabeto cirílico es AS en el latino	flota
	ruso	OTAN		
1083.1/10831	Лошарик Losharik	NorSub-5	AC-31 (ex AC-12)	Norte
1851.0	Нельма N'el'ma	X-Ray	AC-23	
1910	Кашалот Kashalot	Uniform	AC-13, AC-15	
1851.1	Палтус	Paltus	AC-21, AC-35	

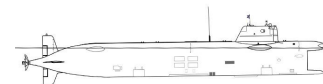
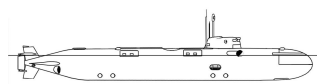
10831



1910



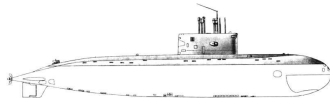
1851(1)



Submarinos de propulsión diesel-eléctrica convencional

Неатомные Подводные Лодки (Многоцелевые)			Submarinos no nucleares (multifunción)	
проект / proyecto	nombre para la serie			flota
	ruso	OTAN		
877	Палтус Paltus	Kilo	[Б-177 Липецк, Б-471 Магнитогорск], Б-459 Владикавказ, Б-800 Калуга (877ЛПМБ) [B-177 L'ip'etsk, B-471 Magn'itogorsk], B-459 Vlad'ikavkaz, B-800 Kaluga (versión 877LPMB)	Norte
			Б-187 Комсомольск-на-Амуре, Б-394 Нурлат, Б-464 Усть-Камчатск, Б-494 Усть-Большерецк B-187 Komsomol'sk-na-Amur'e, B-394 Nurlat, B-464 Ust'-Kamchatsk, B-494 Ust'-Bol'sher'etsk	Pacífico
			Б-806 Дмитрий B-806 Dmitrov	Báltico
			Б-871 Алроса B-871 Alrosa	Negro
677	Лада Lada	Lada	Б-585 Санкт-Петербург, Б-586 Кронштадт, Б-587 Великие Луки (ex Севастополь) B-585 Sankt-P'et'erburg, B-586 Kronshtadt, B-587 V'elikiy Luki (ex S'evastopol')	Norte
			Вологда ^{Norte} , Ярославль ^{Norte} +2 Vologda, Iaroslavl' +2	en construcción
636.3	Варша-вянка Barracuda	Improved	[Б-237 Ростов-на-Дону], Б-261 Новороссийск, Б-262 Старый Оскол, Б-265 Краснодар, Б-268 Великий Новгород, Б-271 Колпино [B-237 Rostov-na-Donu], B-261 Novorossiysk, B-262 Stariy Oskol, B-265 Krasnodar, B-268 V'el'ikiy Novgorod, B-271 Kolpino	Negro
		Kilo	Б-274 Петропавловск-Камчатский, Б-603 Волхов, Б-602 Магадан, Б-588 Уфа, Б-608 Можайск, Б-610 Якутск B-274 P'etropavlovsk-Kamchatskiy, B-603 Volkhov, B-602 Magadan, B-588 Ufa, B-608 Mozháysk, B-610 Yakutsk	Pacífico
			Петрозаводск ^{Báltico} , Мариуполь ^{Norte} , Кемерово ^{Norte} P'etrozavodsk, Mariúpol', K'em'erovo	en construcción
20120	Сарган Sargan	Sarov	Б-90 Саров B-90 Sarov	Norte

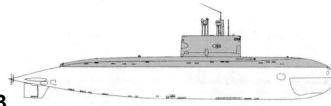
877



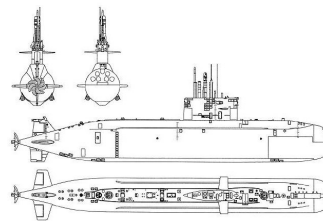
877B



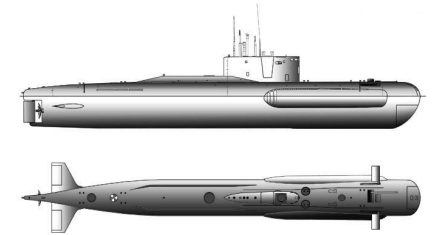
636.3



677



20120 Б-90



Notas fonéticas sobre nuestra transcripción:

Para transcribir la lengua rusa desde su alfabeto cirílico al latino hemos optado por un sistema que no se restrinja a la pronunciación del español, sino que conserve cierta utilidad para leerse desde otras lenguas. Así, hemos preferido representar por **kh** el grafema cirílico **х**, aunque suene como la *j* española; leemos la **ж** como **zh**, para pronunciar la **j** del francés en *Jean* y *jour*, no como *Jack* o *Jerry* en inglés; para **ш** usamos **sh**, como en inglés, aunque equivale a la **x** de todas las otras lenguas peninsulares, y la **з** cirílica la transcribimos como **z**, siempre asumiendo que tiene el mismo valor de *s* sonora que en francés (*maison*), portugués (*casa*, *fazer*) e inglés (*zero*). La vocal rusa **ы**, un sonido intermedio entre **e** e **i** semejante al *bit*, *bird* del inglés, la hemos representado como **ï**.

Y después está el problema de las consonantes blandas. Allí donde proporcionan un sonido claramente diferenciado, hemos preferido marcarlas mediante el apóstrofe ('), bien entendido que **n'** equivale a la **ñ** del español, que **l'** se parece a su **ll**, que **t'/d'** suenan como *continuidade* en el portugués del Brasil, *tune* / *dune* en inglés, y que ante vocales, en especial ante **'e**, puede tomarse por una breve **i** y frecuentemente se transcribe **Sievier** aquello que nosotros hemos escrito **S'ev'er**.

La **o** átona del ruso tiene una realización muy diferente de la tónica y a oídos españoles suena parecida a una **a**, aunque en realidad no es sino la propia **o** muy relajada, breve y abierta.

FUENTE PRINCIPAL: **A. Ю. Царьков**, *Российский Военно-Морской Флот 2018г* (Морская Коллекция, 1/2018)

Actualizaciones: <https://navy-korabel.livejournal.com/>, <http://militaryrussia.ru/blog/>,
<https://www.seaforces.org/marint/Russian-Navy/ships.htm>

ilustración: fuente fundamental es **Ю. В. Апальков**, *Подводные Лодки*, de la serie *Корабли ВМФ СССР*, Том I en dos partes, Санкт-Петербург, 2002/2003